



Integracja, udzielanie się, nauka języka  
Informacje, oferty i porady

---

**Stadt Braunschweig / Miasto Braunschweig**  
**Büro für Migrationsfragen**  
**Biuro ds. związanych z pytaniami o migrację**

W biurze można uzyskać porady, informacje oraz wsparcie.  
Zawiera różne propozycje i projekty wspierające np.:  
serwis tłumaczeń międzykulturowych, osoby wspierające w integracji, międzykulturowy ogród,  
centrum koordynacji dla uchodźców.

Auguststraße 9-11, 38100 Braunschweig  
Telefon: (05 31) 4 70-73 53

[www.braunschweig.de/migration](http://www.braunschweig.de/migration)

---

**INTEGRACJA ZAWODOWA**

---

**Welcome Center der Region**  
**Standort Braunschweig / Miejsce Braunschweig**

Informacje i porady dotyczące integracji zawodowej  
oraz poszukiwania pracy dla wykwalifikowanych pracowników z zagranicy.

c/o Agentur für Arbeit Braunschweig-Goslar  
(Berufsinformationszentrum (BiZ) wejście od Münchenstraße)

Pokój D043, Cyriaksring 10, 38118 Braunschweig  
Telefon: (05 31) 86 61 40 50

[www.welcome-center-der-region.de](http://www.welcome-center-der-region.de)

---

**Punkty poradnictwa dla migrantów**

---

Poradnictwo dotyczące migracji skierowane jest do nowo przybyłych,  
wspiera i doradza się w zakresie opieki społecznej, zdrowotnej lub  
pytań związanych z rodziną, w kontaktach z instytucjami,  
w kwestii nauki języka, w integracji na rynku pracy itp.  
Porady udzielane są w różnych językach. Więcej  
Informacji znajduje się na poniższych stronach internetowych.

**AWO Bezirksverband Braunschweig e.V.**  
**Porady związane z migracją dorosłych migrantów**

Steinweg 34, 38100 Braunschweig  
Telefon: (05 31) 88 68 92-40

[www.awo-bs.de/beratung/migrationsberatung](http://www.awo-bs.de/beratung/migrationsberatung)

**Caritasverband Braunschweig e.V.**  
**Porady związane z migracją dorosłych migrantów**

Telefon: (05 31) 3 80 08 26

**Porady dla migrującej młodzieży (12 – 27 lat)**  
Telefon: (05 31) 3 80 08 29

Kasernenstraße 30, 38102 Braunschweig

[www.caritas-bs.de/migrationsdienst](http://www.caritas-bs.de/migrationsdienst)  
[www.caritas-bs.de/jugendmigrationsdienst](http://www.caritas-bs.de/jugendmigrationsdienst)

### **Deutsches Rotes Kreuz – KaufBar**

**Porady związane z migracją dorosłych migrantów**

Helmstedter Straße 135, 38102 Braunschweig  
Telefon: (05 31) 70 21 16 62

[info@drk-kaufbar.de](mailto:info@drk-kaufbar.de)  
[www.drk-kaufbar.de](http://www.drk-kaufbar.de)

### **Bildungswerk der Niedersächsischen Wirtschaft gemeinnützige GmbH**

**Porady związane z migracją dorosłych migrantów**

Campus 3  
Alte Salzdahlumer Straße 202/203, 38124 Braunschweig  
Telefon: (05 31) 2 81 16-75

[www.bnw.de](http://www.bnw.de)

### **Haus der Kulturen Braunschweig e.V.**

**Międzynarodowe miejsce spotkań, centrum wydarzeń  
i doradztwa w zakresie migracji**

Międzykulturowe imprezy oraz oferty,  
miejsce spotkań dla ludzi z całego świata,  
wymiana informacji, doradztwo związane z integracją

Am Nordbahnhof 1, 38106 Braunschweig  
Telefon: (05 31) 38 99 97 18

[www.hdk-bs.de](http://www.hdk-bs.de)

### **Refugium Flüchtlingshilfe e.V.**

**Poradnictwo dla uchodźców**

Poradnictwo skierowane jest do migrantów i  
uchodźców, niezależnie od zezwolenia na pobyt, m. in.  
w kwestiach dotyczących procedury azylowej, zabezpieczenia miejsca pobytu,  
świadczeń socjalnych, pomocowych itp.

Steinweg 5, 38100 Braunschweig  
Telefon: (05 31) 2 40 98 0-0

[www.refugium-braunschweig.de](http://www.refugium-braunschweig.de)